



広報

1998  
平成10年

10.15

No.1044

# こしがや

発行／越谷市 〒343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX0489(65)6433 編集／広報広聴課

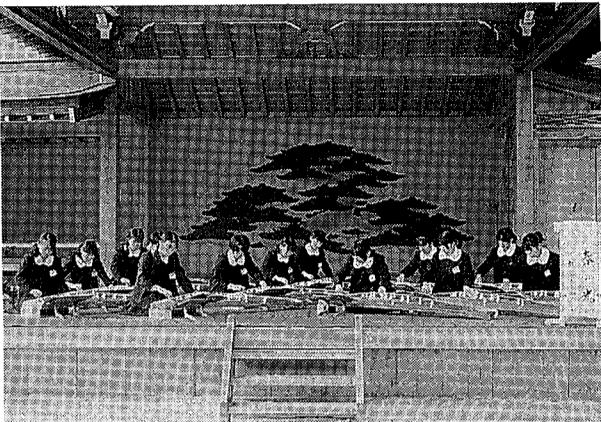
市の木：ケヤキ ニレ科  
落葉高木。武藏野の風景  
を思われる代表的な木。  
昭和53年11月3日制定市の花：キク キク科多  
年草。美しさと香りで古  
くから親しまれている。  
昭和53年11月3日制定市の鳥：シラコバト ハ  
ト科キジバト属。越谷周  
辺に生息する珍しい鳥。  
昭和63年11月3日制定

彩の国さいたま

## 市制40周年記念 子ども教育フェスティバル

10月27日～30日

サンシティ、能楽堂



昨年の文化伝承の集い

市制40周年を記念して、子  
ども教育フェスティバルを開  
きます。市内の小中学生が  
日々の学習の成果を発表しま  
すので、多くの皆さんの参加  
をお待ちしています。

### 皆さんの声を市政運営に 市長への手紙

このコーナーでは、「市長へ  
の手紙・ファックス・電子メー  
ル」に多数いただいたご意見  
などの中から一つを選び、お  
答えした内容をお知らせしま  
す。

「市長への手紙」の用紙と封  
筒を市内の主な公共施設や各  
駅に備えています（郵送料は  
無料）。「市長へのファックス・  
電子メール」もご利用ください（番号等は8面参照）。



問い合わせ 排水路や道路側溝に  
ふたをかけてほしい。  
答える 市では、排水路にふ  
たをかける場合の基本的な  
考え方として、道路沿いの  
水路にふたをかけ歩道とし  
て利用し、交通の安全を確  
保する。また、緊急避難用  
ることにより不特定多数の

ののみならず住宅地域の通路  
としても利用するという考  
えで、順次整備を行つてい  
ます。

皆さんはからむ要望のあつ  
た水路の中には、ふたかけ

ることは可能ですが、ふたをかけ

ることにより不特定多数の

担当課 下水道管理課

問い合わせ 広報広聴課  
問合せ 広報広聴課

音楽会  
△日時／10月  
27日(火)、28日(水)、午後  
1時30分～4時30分  
△会場／サンシティ・サン  
シティ・大ホール

②小中学校英語  
発表会  
△日時／10月  
27日(火)、午後1時30分～4時30分  
△会場／サンシティ・サン  
シティ・小ホール

③彩の国心のなるさといぐら  
体験発表会  
△日時／10月28日(水)、午後  
1時30分～4時30分  
△会場／サンシティ・小ホール  
△内容／「いのち・人権・  
思いやり感動体験」発表、講  
演、音楽演奏

④小中学校文化伝承の集い  
△日時／10月30日(金)、午後  
1時10分～4時

△会場／こしがや能楽堂、  
花田苑ほか

△内容／小学生による里神  
樂、木遣り、おはなし。中学  
生による華道、茶道、等曲の

発表

⑤児童生徒作品展  
△日時／10月27日(火)～29日  
(木)、午前9時～午後4時30分  
(27日は午後1時30分から、  
28日は午後1時30分から、  
29日は3時まで)

△会場／サンシティ・ポル  
ティコホール

△内容／絵画・工作・習字  
・写真・生け花などの作品展

示、学校紹介、各校の一校一  
特色のビデオ放映、インター  
ネット体験コーナーなど

問合せ 教育委員会指導課

29日は3時まで

△会場／サンシティ・ポル  
ティコホール

△内容／市内の小中学校お  
よびアメリカ、オーストラリ  
ア、フィンランド、スウェー  
デン、アルゼンチン、ジンバ  
ブエ、スペイン、タイなどの

子どもたちの作品を展示

△会場／サンシティ・ポル  
ティコホール

△内容／市内の小中学校お  
よびアメリカ、オーストラリ  
ア、フィンランド







# まちのわだい

タウンビート

DOWN BEAT  
人口30万都市の設立  
それは一人ひとりが  
織り成すドラマです

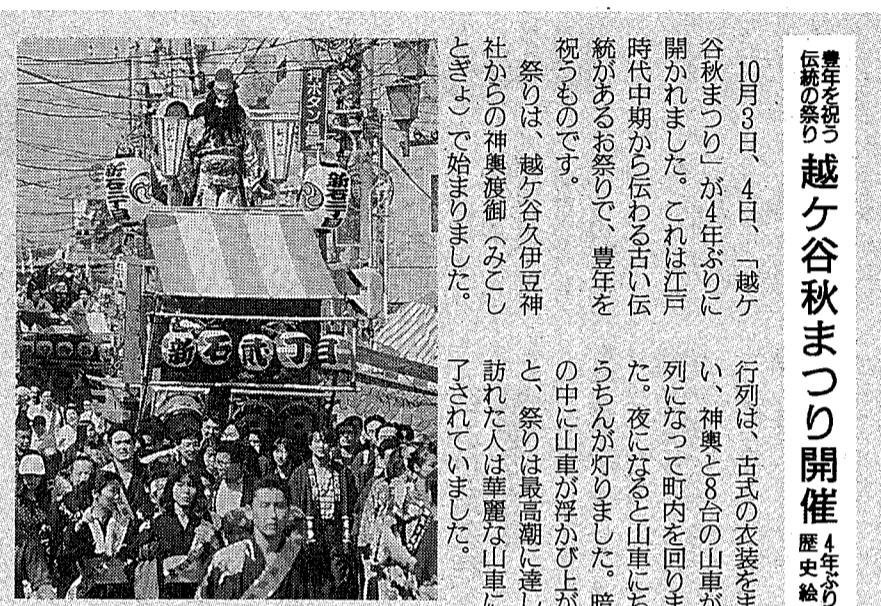
10周年記念の子どもたちが稻刈り  
40障人が参加



9月27日、増林にある「ふれあい農園」で稻刈りが行われました。これは、越谷平成ライオンズクラブ(中村恭之会長)が、創立10周年の記念事業の一環として、農業体験のない子どもたちや障害福祉施設で更生に励む人たちに米づくりを体験し、土にじんでもらおうと企画したものです。

この日はあいにくの雨にもかかわらず、約40人の方が参加し、春に植えた稻をみんなで刈り取りました。

参加者の一人は「貴重な経験ができる、よい思い出になりました」と感想を話していました。



10月3日、4日、「越ヶ谷秋まつり」が4年ぶりに開かれました。これは江戸時代中期から伝わる古い伝統があるお祭りで、豊年を祝うものです。

祭りは、越ヶ谷久伊豆神社からの神輿渡御(みこし)ときよで始まりました。

行列は、古式の衣装をまと

い、神輿と8台の山車が1

列になって町内を回りました。

夜になると山車にちよ

うちんが灯りました。暗闇

の中に山車が浮かび上がる

と、祭りは最高潮に達しました。

訪れた人は華麗な山車に魅

了されました。

歴史絵巻

4年ぶりの

開催

発行／越谷市

343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号

0489(64)2111 FAX 0489(65)6433

編集／企画部広報広聴課

## 交通安全パレード

**★オープニングパレード**  
 交通安全を願い、自治会など各種団体の大勢の皆さんが市役所までパレードします。一般パレードとコンテストパレードの2種類。皆さんのアイデアが楽しみです。また、ミスこしがやコンテスト出場者も参加、パレードに華（はな）を添えます。

**一般パレード・コンテストパレード**  
 【東コース】東越谷第二公園 9時30分出発  
 【西コース】越ヶ谷小学校 9時45分出発

**★フィナーレパレード（自由参加）**  
 新平和橋 15時30分出発

●路線バスに変更があります○  
 市民まつり会場周辺が車両通行止めとなるため、当日、市役所前を運行するバスは、運休もしくは路線変更となります。

詳しくは東武バス越谷営業所  
 ☎76-3195へ。

▶交通規制のお知らせ



安全・調和・明るい街づくり

越谷市民まつりシンボルマークの外側の輪は、水と緑と太陽のまち越谷を意味するとともに「安全・調和・明るい街づくり」を願うものです。そして、大空にはばたくしらこぼとは、市民のシンボルであり、全市民が一丸となって街づくりに躍進する姿をあらわしています。

# 越谷市民まつり 第24回

●開催日  
**平成10年10月25日(日)**

市役所周辺を会場に

◆主催／越谷市民まつり運営協議会  
 ◆主管／越谷市民まつり実行委員会

# EVENT INFORMATION

-



木藤 恭子  
KIDO KYOKO



森 香奈子  
MORI KANAKO



宮本 可奈子  
MIYAMOTO KANAKO



齊藤 秀美  
SAITOU HIDEMI

# '98ミス こしがや コンテスト

MISS.KOSHIGAYA.CONTEST

市役所南側駐車場、第1ステージ  
(雨天の場合は中央市民会館劇場)

●審査／12:30～13:30  
●発表／14:30～

市役所南側駐車場、第1ステージで  
行われる市民まつりの“華”  
第22回ミスこしがやコンテスト。  
知性と教養、そして健康美が審査の  
ポイントになります。今回のコンテスト  
には8月1日の予選会を通過した、10人の越谷小町  
が登場。この中からミスこしがや3人が選ばれ、  
これからの1年間、市の代表として多くの行事に  
参加することになります。  
皆さんの応援を待っています。



高橋 美也子  
TAKAHASHI MIYAKO



河田 通子  
KAWADA MICHIKO



藤枝 宜子  
FUJIEDA NORIKO



東村 裕子  
HIGASHIMURA HIROKO



森 郁恵  
MORI IKUE



西 美枝子  
NISHI MIEKO

## アマチュア 写真コンテスト

昨年の市長賞「しぶきを浴びて」  
小又国雄さん

### 第24回越谷市民まつりを撮影した作品を募集します。

(8月1日の水上フェスティバルの作品も可。花火大会は不可)

#### 《応募要項》

- 作 品／白黒・カラーとも六つ切以上四つ切まで
- 締め切り／11月20日（金）必着
- 表 彰／市長賞・運営協議会長賞・実行委員長賞・文化連盟会長賞ほか入選、佳作など
- 発 表／12月上旬の予定。入賞者に直接連絡します
- 送 り 先／〒343-0813 越谷市越ヶ谷4-1-1中央市民会館団体事務室 越谷市文化連盟  
「越谷市民まつり写真コンテスト」係

\*応募は郵送のみ受け付け。応募票は市民まつり当日、中央市民会館2階市民ギャラリーでお配りします

●問 合 せ／越谷市写真協会事務局・山崎弘英 ☎87-7600